

BOSE[®]

SOUNDTOUCH[®] WIRELESS LINK



GUÍA DEL USUARIO

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Lea y conserve todas las instrucciones de uso, protección y seguridad.

CE Por la presente, Bose Corporation declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y con otras cláusulas relevantes de la Directiva 2014/53/EU y con todos los demás requisitos de directivas correspondientes de la UE. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en: www.Bose.com/compliance

Instrucciones importantes de seguridad

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Tenga en cuenta las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Límpielo solamente con un paño seco.
7. No lo coloque cerca de ninguna fuente de calor, como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos los amplificadores) que produzcan calor.
8. Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante periodos de tiempo prolongados.
9. Derive todas las tareas de servicio a personal calificado. Se requieren tareas de servicio si el aparato se daña de alguna manera, por ejemplo si se dañó el enchufe o cable de alimentación, si se derramó líquido o cayeron objetos dentro del aparato, si el aparato estuvo expuesto a la lluvia o la humedad, si no funciona normalmente, o si se cayó.



Este símbolo significa que existe tensión peligrosa, sin aislamiento dentro de la carcasa del producto que puede constituir un riesgo de descarga eléctrica.



Este símbolo significa que hay instrucciones importantes de funcionamiento y mantenimiento en esta guía.

ADVERTENCIAS/PRECAUCIONES

- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, NO exponga este producto a la lluvia, a líquidos ni a la humedad.
- NO exponga este producto a goteos o salpicaduras, no coloque encima, ni cerca del producto, objetos llenos con líquido como jarrones.
- Mantenga el producto lejos del fuego y de fuentes de calor. NO coloque sobre el producto, o en su proximidad, fuentes de llamas al descubierto, como velas encendidas.
- NO realice alteraciones no autorizadas a este producto.
- NO use un convertidor de corriente con este producto.
- NO lo use en vehículos o embarcaciones.
- Use este producto solamente con la fuente de alimentación suministrada.
- Si se utiliza la clavija de conexión de red o el acoplador del artefacto como el dispositivo de desconexión, el dispositivo de desconexión deberá permanecer listo para funcionar.
- La etiqueta del producto se encuentra en la parte inferior del producto.

NOTA: Este equipo ha sido sometido a prueba y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación domiciliaria. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa conforme a las instrucciones, puede causar una interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que la interferencia no se produzca en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se aconseja al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida eléctrica en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico en radio o televisión experimentado para obtener ayuda.

Los cambios o las modificaciones no aprobadas expresamente por Bose Corporation podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC y con las normas RSS sin licencia de ISED Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias dañinas y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC y de ISED Canada establecidos para la población en general. Este equipo debe instalarse y operarse a una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo. Este transmisor no se debe ubicar ni operar juntamente con otra antena o transmisor.

Este dispositivo que funciona de 5150 a 5250 MHz es solo para uso en interiores para reducir la interferencia potencialmente dañina con los sistemas de satélite móvil que comparten el mismo canal.

W52/W53 Solo para uso en interiores

El producto, de acuerdo con la directiva Ecodesign Requirements for Energy Related Products Directive 2009/125/EC, cumple con las siguientes normas o documentos: Regulación (EC) No. 1275/2008, modificada por la Regulación (EU) No. 801/2013.

Información de estado de corriente requerido	Modos de corriente	
	Modo de espera	Modo de espera en red
Consumo de corriente en modo de corriente especificado, entrada de 230V/50Hz	≤ 0.5 W	Wi-Fi[®]: ≤ 2.0 W Bluetooth[®]: ≤ 2.0 W
Tiempo después del cual el equipo se cambia automáticamente de modo	≤ 2 horas	≤ 20 minutos
El consumo de corriente está en modo de espera en red si todos los puertos de la red con cable están conectados y todos los puertos de red inalámbricos están activados, a entrada de 230V/50Hz	No disponible	≤ 2.0 W
Procedimientos de desactivación/activación de puerto de red. La desactivación de todas las redes activará el modo de espera.	Wi-Fi y Bluetooth: Desactive manteniendo presionado el botón Control en la parte posterior de la unidad hasta que los indicadores Wi-Fi [®] y Bluetooth [®] se apaguen. Active presionando el botón Control.	

INFORMACIÓN REGULATORIA

Información técnica de la fuente de alimentación externa

La fuente de alimentación externa suministrada con el producto, de acuerdo con la directiva europea de Diseño ecológico de productos relacionados con la energía 2009/125/EC, cumple con las siguientes normas o documentos: Reglamento (UE) de la Comisión 2019/1782.

Fabricante	Bose Products B.V.
Número de registro comercial	36037901
Dirección	Gorslaan 60 1441 RG Purmerend Países Bajos
Identificador de modelo	AFD5V-1C-DC-WD
Voltaje de entrada	100V/-240V
Frecuencia de CA de entrada	50Hz/60Hz
Voltaje de salida	5V CC
Corriente de salida	1A
Potencia de salida	5W
Eficiencia media en activo	74,8%
Eficiencia a carga baja (10%)	68,4%
Consumo de energía sin carga	0.06W

Para Europa:

Banda de frecuencia de funcionamiento 2400 a 2483.5 MHz, 5150 a 5350 Mhz y 5470 a 5725 MHz.

Potencia de transmisión máxima menor que 20 dBm EIRP.

Potencia de transmisión máxima está por debajo de los límites regulatorios y la prueba SAR no es necesaria y está exenta según las regulaciones aplicables.

Este dispositivo está restringido al uso en interiores cuando funciona en el rango de frecuencia de 5150 a 5350 MHz en todos los estados miembro de la UE que se listan en la tabla.

									
BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	



Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuo doméstico y que debe entregarse a un centro de recolección apropiado para reciclaje. La eliminación y el reciclado adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medioambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclado de este producto, póngase en contacto con su municipio, el servicio de gestión de residuos o el comercio donde haya comprado este producto.

Tabla de sustancias peligrosas restringidas en China

Nombres y contenidos de las sustancias o elementos tóxicos o peligrosos						
Nombre de parte	Sustancias y elementos tóxicos o peligrosos					
	Plomo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Hexavalente (CR(VI))	Bifenilo polibromado (PBB)	Difeniléter polibromado (PBDE)
PCB	X	0	0	0	0	0
Partes metálicas	X	0	0	0	0	0
Partes plásticas	0	0	0	0	0	0
Cables	X	0	0	0	0	0
Esta tabla se preparó conforme a las cláusulas de SJ/T 11364.						
O: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa contenida en todos los materiales homogéneos para esta parte es inferior al requisito de límite de GB/T 26572.						
X: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa que está presente en al menos uno de los materiales homogéneos utilizados para esta parte se encuentra por encima del requisito de límite de GB/T 26572						

Fecha de fabricación: El octavo dígito del número de serie indica el año de fabricación; “0” es 2010 o 2020.

Importador en China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importador en UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Países Bajos

Importador en Taiwán: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwán
Teléfono: +886 -2 -2514 7676

Importador en México: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Teléfono: +5255 (5202) 3545

Información de seguridad



Este producto puede recibir actualizaciones automáticas de seguridad de Bose. Para recibir actualizaciones automáticas de seguridad, debe completar el proceso de configuración del producto en la aplicación SoundTouch® y conectar el producto a Internet. **Si no completa el proceso de configuración, será responsable de instalar las actualizaciones de seguridad disponibles de Bose.**

Divulgaciones de licencia

Puede ver las divulgaciones de licencia que se aplican a los paquetes de software de terceros incluidos con el adaptador con la aplicación SoundTouch® o usando la dirección IP del producto.

Aplicación SoundTouch®

1. Desde la aplicación, seleccione ≡ > **Configuración** > **Acerca de** > **Legal**.
2. Seleccione el tipo de licencia correspondiente.

Dirección IP

1. Obtenga la dirección IP del producto usando uno de los siguientes métodos:
 - **Aplicación SoundTouch®:** Desde la aplicación, seleccione ≡ > **Configuración** > **Acerca de**. Seleccione el adaptador para ver la dirección IP.
 - **Router inalámbrico:** Consulte la guía del usuario del router para obtener más información.
2. En un dispositivo conectado a la red inalámbrica, abra una ventana de explorador.
3. Vaya a **<IP address>/licenses.pdf** para ver las divulgaciones de licencia y CLUF correspondientes.

Amazon y todos los logotipos relacionados son marcas comerciales de Amazon, Inc. o empresas asociadas.

Apple y el logotipo de Apple son marcas registradas de Apple Inc., registradas en los Estados Unidos y en otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

La marca y los logotipos de *Bluetooth®* son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Bose Corporation se encuentra bajo licencia.

Google Play es una marca comercial de Google, LLC.

Este producto contiene el servicio iHeartRadio. iHeartRadio es una marca comercial registrada de iHeartMedia, Inc.

Este producto está protegido bajo ciertos derechos de propiedad intelectual de Microsoft. Se prohíbe el uso o la distribución de dicha tecnología fuera de este producto sin licencia de Microsoft.

Este producto incorpora software de Spotify que está sujeto a licencias de terceros que se listan en:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify es una marca comercial registrada de Spotify AB.

SoundTouch y el diseño de la nota inalámbrica son marcas comerciales de Bose Corporation en los EE. UU. y otros países.

Wi-Fi es una marca comercial registrada de Wi-Fi Alliance®.

Sede central de Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. No se puede reproducir, modificar, distribuir, o usar de otra manera ninguna parte de este trabajo sin previo consentimiento por escrito.

En la caja

Contenido	9
-----------------	---

Instalación inicial

Pautas de colocación	10
Opciones de cables.....	11
Conectar SoundTouch® Wireless Link al sistema de audio.....	12
Opción 1: Óptica.....	12
Opción 2: AUX	13
Opción 3: Analógica.....	14
Conectar al suministro de CA	15

Configurar la aplicación SoundTouch®

Descargar e instalar la aplicación SoundTouch®.....	16
Centro de asistencia al usuario SoundTouch®	16

Usuarios existentes de SoundTouch®

Agregar el altavoz a una cuenta existente.....	17
Conectar el altavoz a una nueva red.....	17

Personalizar los ajustes predefinidos

Definir un ajuste predefinido.....	18
Reproducir un ajuste predefinido.....	18

Conexiones *Bluetooth*®

Conectar el dispositivo móvil.....	19
Desconectar un dispositivo móvil	20
Volver a conectar un dispositivo móvil	20
Conectar usando la función <i>Bluetooth</i> en su dispositivo móvil.....	20
Borrar la lista de dispositivos emparejados de SoundTouch® Wireless Link. 20	
Usar la aplicación SoundTouch®.....	20

Conexiones de dispositivos con cable

Conectar al conector AUX	21
--------------------------------	----

CONTENIDO

Indicadores de estado

Indicador <i>Bluetooth</i>	23
Indicador Wi-Fi®	23

Funciones avanzadas

Desactivar la función Wi-Fi®	24
Volver a activar la función Wi-Fi®	24

Cuidado y mantenimiento

Limpiar el SoundTouch® Wireless Link	25
Repuestos y accesorios.....	25
Información de la garantía limitada.....	25
Información técnica	25

Solución de problemas

Intente primero con estas soluciones	26
Otras soluciones.....	26
Restaurar SoundTouch® Wireless Link.....	28
Desconectar un adaptador de alimentación de CA.....	28
Conector SETUP.....	29

Configuración alternativa

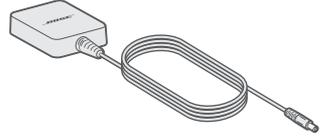
Configurar SoundTouch® Wireless Link con una computadora.....	30
Antes de comenzar.....	30
Configuración con computadora.....	30

Contenido

Confirme que estén incluidas las siguientes partes:



Adaptador Bose® SoundTouch® Wireless Link



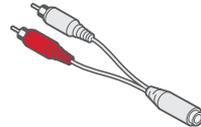
Fuente de alimentación



Cable óptico a óptico mini



Cable estéreo de 3,5 mm



Cable hembra de 3,5 mm a RCA



Adaptadores de alimentación de CA (suministrados solamente en ciertas regiones)

Nota: Si cualquier parte del producto está dañada, no lo use. Comuníquese con un representante autorizado de Bose o al Servicio al cliente de Bose.
 Visite: global.Bose.com/Support/STWL

Pautas de colocación

Para evitar interferencia, mantenga otros equipos inalámbricos a 0,3 – 0,9 m de distancia del SoundTouch® Wireless Link. Coloque el SoundTouch® Wireless Link fuera y lejos de gabinetes metálicos y fuentes de calor directo.

- Coloque el SoundTouch® Wireless Link sobre su base de goma sobre una superficie estable y nivelada.
- NO coloque el SoundTouch® Wireless Link sobre equipos de audio/video (receptores, TV, etc.) ni sobre ningún otro objeto que pueda generar calor. El calor que generan estos equipos puede hacer que el sistema tenga un rendimiento deficiente.
- NO coloque ningún objeto sobre el SoundTouch® Wireless Link.
- Asegúrese de que haya una salida de CA (red eléctrica) cerca.

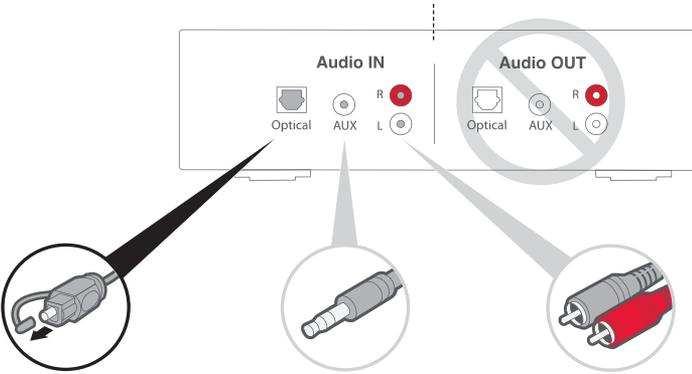
Opciones de cables

Conecte el SoundTouch® Wireless Link al sistema de audio con una de las tres opciones de cable.

El método de conexión de cable óptico a mini-óptico es el preferido.

Nota: El producto se envía con tres cables. Use una sola opción de conexión.

Es posible que el panel de conectores del sistema de audio no aparezca como se muestra. Busque la forma o el color del conector.



Opción 1:
Óptico (preferido)

Para audio óptico, use el cable óptico a mini óptico.

Opción 2:
AUX

Si no hay conector óptico disponible, use el cable estéreo de 3,5 mm.

Opción 3:
Analógico

Si no hay un conector óptico o AUX disponible, use el cable hembra de 3,5 mm a RCA y el cable estéreo de 3,5 mm.

Conectar SoundTouch® Wireless Link al sistema de audio

Después de conectar el sistema de audio, conecte el otro extremo del cable de audio al SoundTouch® Wireless Link.

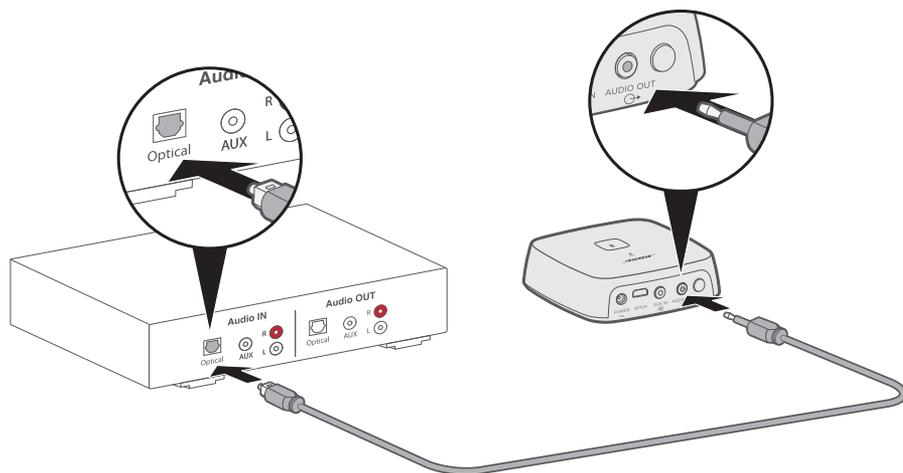
Nota: Use una sola opción de conexión.

Opción 1: Óptica

El cable óptico a mini-óptico es la conexión preferida para su sistema.

Nota: Asegúrese de haber quitado el protector de ambos extremos del cable óptico. Si inserta el enchufe con una orientación incorrecta, se puede dañar el enchufe y/o el conector.

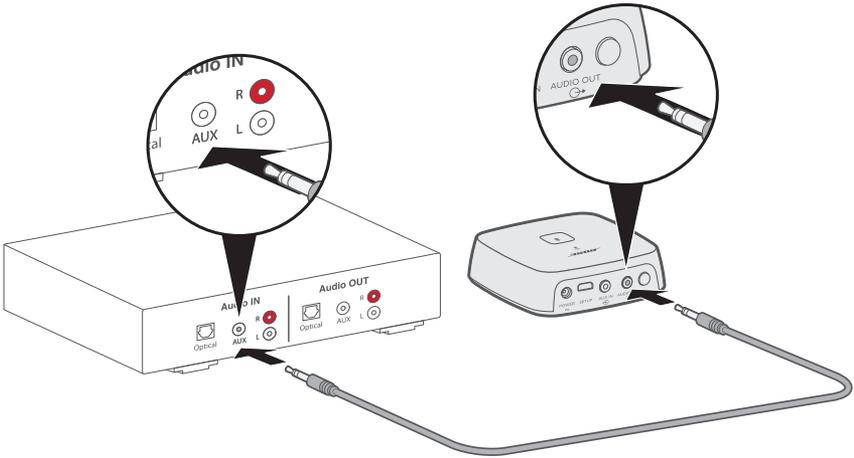
1. Inserte el extremo óptico del cable en el conector IN óptico en el sistema de audio.
2. Inserte el otro extremo en el conector ^{AUDIO OUT} del SoundTouch® Wireless Link.



Opción 2: AUX

Para realizar una conexión AUX, use el cable estéreo de 3,5 mm.

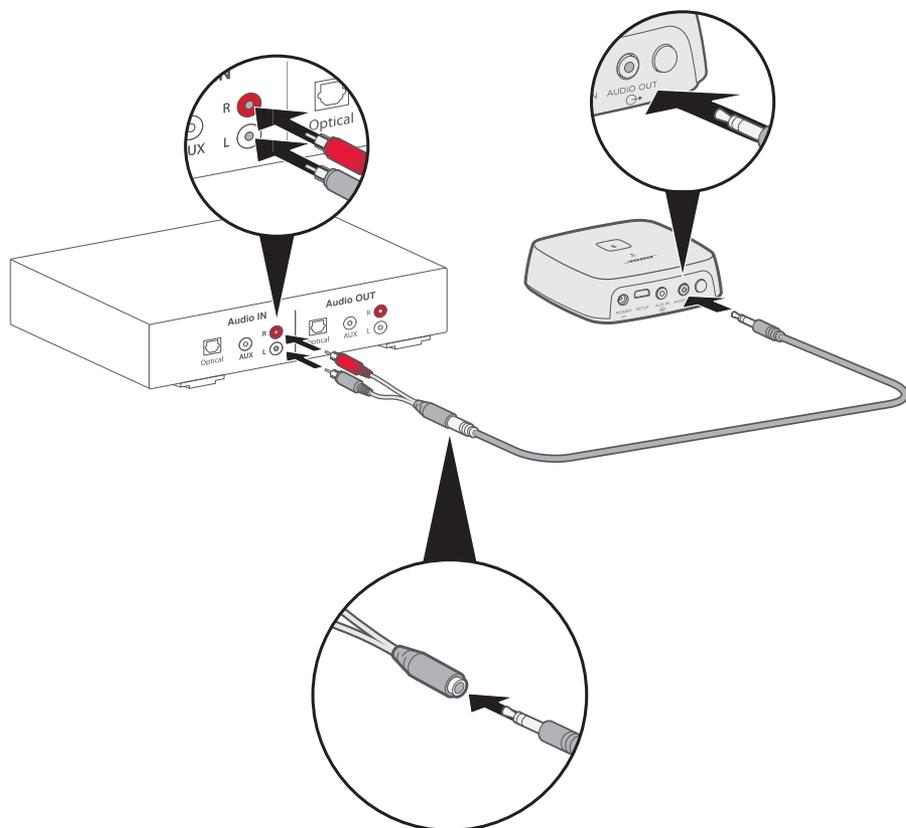
1. Inserte un extremo del cable en el conector AUX IN de 3,5 mm en el sistema de audio.
2. Inserte el otro extremo en el conector ^{AUDIO OUT}  del SoundTouch® Wireless Link.



Opción 3: Analógica

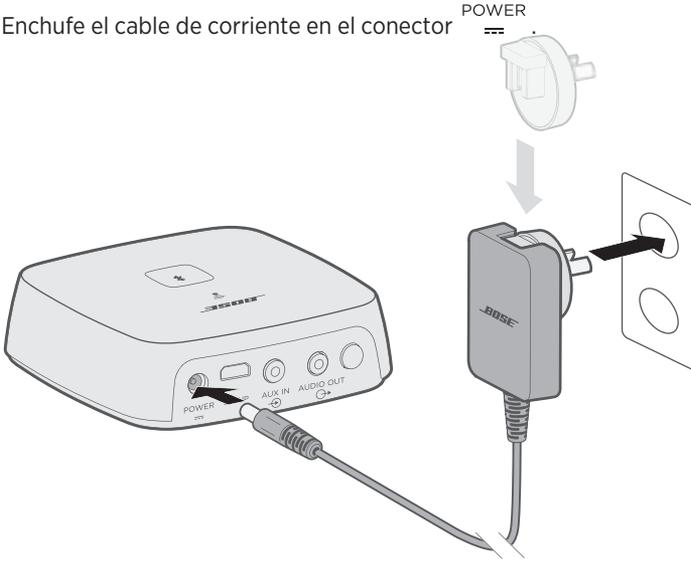
Para realizar una conexión analógica, conecte el cable hembra de 3,5 mm a RCA al cable estéreo de 3,5 mm.

1. Inserte los extremos analógicos del cable en los conectores RCA (rojo y blanco) en su sistema de audio.
2. Inserte el otro extremo en el conector ^{AUDIO OUT}  del SoundTouch® Wireless Link.



Conectar al suministro de CA

1. Enchufe el cable de corriente en el conector **POWER**



2. Enchufe el otro extremo a una salida viva de CA (red eléctrica).

Nota: Si es necesario, conecte el adaptador de alimentación de CA correspondiente a su región.

CONFIGURAR LA APLICACIÓN SOUNDTOUCH®

La aplicación SoundTouch® le permite configurar y controlar el SoundTouch® en su teléfono inteligente, tableta o computadora. Al usar la aplicación, el dispositivo inteligente actúa como un control remoto para el SoundTouch® Wireless Link.

Desde la aplicación, puede controlar la configuración de SoundTouch®, agregar servicios de música, explorar emisoras de radio por Internet locales y globales, definir y cambiar ajustes predefinidos y transmitir música. Se agregan nuevas funciones periódicamente.

Nota: Si ya ha configurado SoundTouch® para otro altavoz, vea “Usuarios existentes de SoundTouch®” en la página 17.

Descargar e instalar la aplicación SoundTouch®

En el teléfono inteligente o la tableta, descargue la aplicación Bose® SoundTouch®.



SoundTouch® app

- **Usuarios de Apple:** Descargar desde App Store
- **Usuarios de Android™:** Descargar de la tienda de Google Play™
- **Usuarios de Amazon Kindle Fire:** Descargar de Amazon Appstore para Android



Siga las instrucciones en la aplicación para completar la configuración, incluyendo agregar el altavoz a la red Wi-Fi, crear una cuenta SoundTouch®, agregar una biblioteca de música y usar servicios de música.

Una vez que haya configurado el altavoz en su red Wi-Fi doméstica, puede controlarlo desde cualquier teléfono inteligente o tableta en la misma red.

Nota: Para obtener instrucciones sobre el uso de una computadora para la configuración, vea la página 30.

Sugerencia: Una vez que haya configurado el altavoz en su red Wi-Fi doméstica, puede controlarlo desde cualquier teléfono inteligente o tableta en la misma red. Descargue la aplicación SoundTouch® en el dispositivo inteligente. Debe usar la misma cuenta SoundTouch para todos los dispositivos conectados al altavoz.

Centro de asistencia al usuario SoundTouch®

 global.Bose.com/Support/STWL

Este sitio Web proporciona acceso al centro de asistencia del usuario, que incluye: Manuales del usuario, artículos, sugerencias, tutoriales, una biblioteca de videos y la comunidad de usuarios donde puede publicar preguntas y respuestas.

Agregar el altavoz a una cuenta existente

Si ya configuró SoundTouch® para otro altavoz, no es necesario que vuelva a descargar la aplicación SoundTouch®.

Desde la aplicación, seleccione  > **Configuración** > **Agregar o reconectar altavoz**.

La aplicación lo guía durante la configuración.

Conectar el altavoz a una nueva red

Si la información de la red cambia, agregue el altavoz a la nueva red. Puede hacerlo colocando el altavoz en el modo de configuración.

1. Desde la aplicación, seleccione  > **Configuración** > **Configuración de altavoz** y seleccione el altavoz.
2. Seleccione **CONECTAR ALTAVOZ**.

La aplicación lo guía durante la configuración.

PERSONALIZAR LOS AJUSTES PREDEFINIDOS

Puede personalizar seis ajustes predefinidos de sus servicios favoritos de transmisión de música; estaciones, listas de reproducción, artistas, álbumes o canciones de su biblioteca de música. Puede acceder a su música en cualquier momento con solo presionar un botón con la aplicación SoundTouch®.

Antes de usar los ajustes predefinidos, tenga en cuenta:

- Puede definir los ajustes predefinidos desde la aplicación y del control remoto.
- Si la fuente de ajuste predefinido es la biblioteca de música, asegúrese de que el equipo que almacena la biblioteca de música se encuentre encendido y conectado a la misma red que el altavoz.
- No puede definir ajustes predefinidos en el modo *Bluetooth* ni *AUX*.

Definir un ajuste predefinido

1. Transmita música con la aplicación.
2. Mientras se reproduce música, mantenga presionado un ajuste predefinido en la aplicación.

Nota: Para obtener información sobre el uso de la aplicación SoundTouch® para reproducir los ajustes predefinidos, visite global.Bose.com/Support/STWL

Reproducir un ajuste predefinido

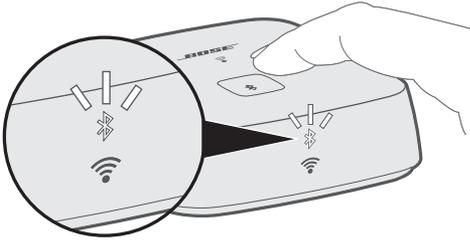
Una vez que personalice los ajustes predefinidos, presione un ajuste predefinido en la aplicación para reproducirlo.

La tecnología inalámbrica *Bluetooth* le permite transmitir música desde teléfonos inteligentes, tabletas, computadoras u otros dispositivos *Bluetooth* al SoundTouch® Wireless Link. Antes de que pueda transmitir música desde un dispositivo móvil, debe conectar el dispositivo móvil con su SoundTouch® Wireless Link.

Nota: También puede emparejar un dispositivo móvil con la aplicación SoundTouch®. Visite: global.Bose.com/Support/STWL

Conectar el dispositivo móvil

1. Mantenga presionado el botón *Bluetooth*  hasta que el indicador *Bluetooth* parpadee de color blanco.



Asegúrese de que el indicador *Bluetooth* parpadea lentamente de color blanco antes de emparejar el dispositivo móvil.

2. En el dispositivo móvil, active la función *Bluetooth*.

Sugerencia: Generalmente, el menú *Bluetooth* se encuentra en el menú Configuración.

3. Seleccione SoundTouch® Wireless Link en la lista de dispositivos móviles.



Una vez que esté conectado, el indicador *Bluetooth* se ilumina de color blanco.

Desconectar un dispositivo móvil

Apague la función *Bluetooth* en el dispositivo móvil.

Volver a conectar un dispositivo móvil

Presione el botón *Bluetooth* . El indicador *Bluetooth* parpadea en blanco.

El SoundTouch® Wireless Link intenta volver a conectarse con el dispositivo móvil más recientemente conectado.

Nota: Los dispositivos móviles deben estar dentro del rango y encendidos.

Conectar usando la función *Bluetooth* en su dispositivo móvil

1. En el dispositivo móvil, active la función *Bluetooth*.

Sugerencia: Generalmente, el menú *Bluetooth* se encuentra en el menú Configuración.

2. Seleccione SoundTouch® Wireless Link de la lista de dispositivos móviles.

Borrar la lista de dispositivos emparejados de SoundTouch® Wireless Link

Puede guardar hasta ocho dispositivos móviles emparejados en la lista de dispositivos conectados de SoundTouch® Wireless Link.

1. Mantenga presionado  durante 10 segundos hasta que el indicador *Bluetooth* parpadee dos veces de color blanco.

2. Elimine el SoundTouch® Wireless Link de la lista *Bluetooth* en el dispositivo móvil.

Usar la aplicación SoundTouch®

También puede borrar la lista de dispositivos conectados usando la aplicación.

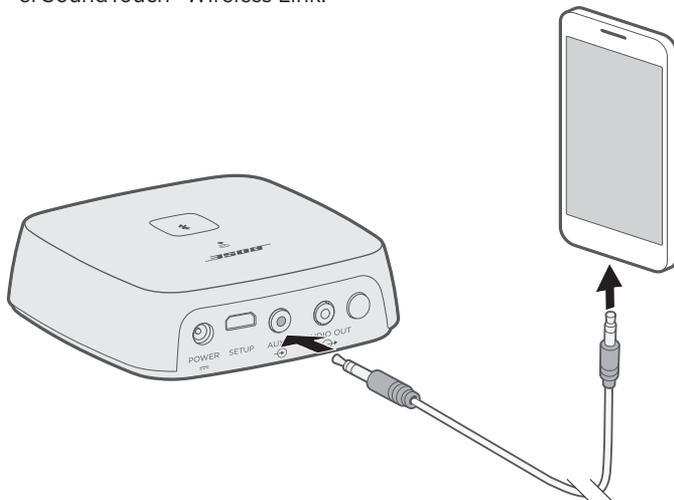
1. Desde la aplicación, seleccione  > **Configuración** > **Configuración de altavoz** y seleccione el altavoz.

2. Abra el elemento de menú *Bluetooth* y borre la lista de dispositivos emparejados.

Conectar al conector AUX

Puede conectar la salida de audio de un teléfono inteligente, tableta, computadora u otro tipo de dispositivo de audio al conector AUX del altavoz. El conector AUX usa un cable estéreo de 3,5 mm (segundo cable no suministrado).

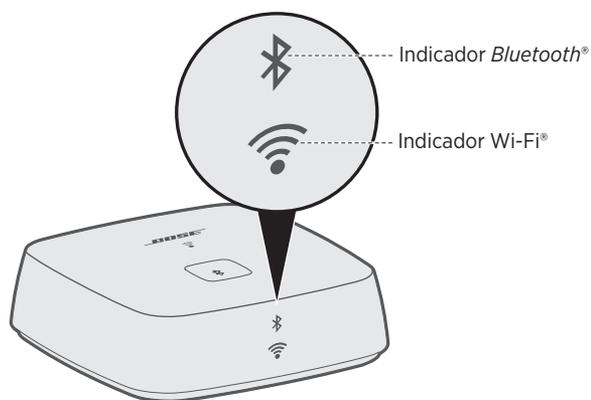
1. Con un cable estéreo de 3,5 mm, inserte un extremo del cable al conector ^{AUX IN} en el SoundTouch® Wireless Link.



2. Inserte el otro extremo del cable en el conector de 3,5 mm en el dispositivo móvil.
3. Desde la aplicación, seleccione la bandeja del altavoz en la parte inferior de la pantalla. Aparece la bandeja del altavoz.
4. En la bandeja del altavoz, seleccione **AUX**.
El SoundTouch® Wireless Link ahora se encuentra en modo AUX.

INDICADORES DE ESTADO

La parte delantera del SoundTouch® Wireless Link tiene una serie de indicadores que muestran el estado del sistema. Las luces debajo de los indicadores se iluminan según el estado del sistema (vea la página 23).



Indicador *Bluetooth*

Actividad del indicador	Estado del sistema
Blanco con intermitencia lenta	Listo para conectar
Blanco intermitente	Conectando
Color blanco	Conectado

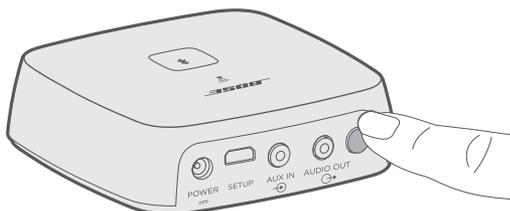
Indicador Wi-Fi®

Actividad del indicador	Estado del sistema
Blanco intermitente	Buscando red Wi-Fi®
Color blanco (tenue)	Modo de ahorro de energía y conectado a la red Wi-Fi
Color blanco (brillante)	Sistema encendido y conectado a la red Wi-Fi
Color ámbar	Sistema en modo de configuración
Ámbar intermitente rápido	Error de firmware - Contactar al servicio técnico de Bose
Apagado	Red desactivada

Desactivar la función Wi-Fi®

La desactivación de la función Wi-Fi® también desactiva la función *Bluetooth*.

1. Mantenga presionado el botón **Control** (8-10 segundos).



2. Cuando se apague el indicador Wi-Fi, suelte el botón **Control**.

Volver a activar la función Wi-Fi®

Si vuelve a activar el Wi-Fi® también se activa la función *Bluetooth*.

Presione el botón **Control** hasta que se encienda el indicador Wi-Fi (dos segundos).

Limpiar el SoundTouch® Wireless Link

- Limpie la superficie del SoundTouch® Wireless Link con un paño suave y seco.
- No use rociadores cerca del SoundTouch® Wireless Link. No use disolventes, productos químicos ni soluciones de limpieza que contengan alcohol, amoníaco o abrasivos.
- No permita que se derramen líquidos en las aberturas.

Repuestos y accesorios

Los repuestos y accesorios se pueden pedir al Servicio de atención al cliente de Bose. Visite: global.Bose.com/Support/STWL

Información de la garantía limitada

El producto está cubierto con una garantía limitada. Visite nuestro sitio Web en global.Bose.com/warranty para obtener más detalles sobre la garantía limitada.

Para registrar el producto, visite global.Bose.com/register para las instrucciones. Si no lo registra, no afectará sus derechos de garantía limitada.

Información técnica

Clasificación de suministro de energía

100-240 V, 50/60 Hz, 0,3 A (el conector de entrada de CA específico para la región solo permite algunas conexiones)

Intente primero con estas soluciones

Si experimenta problemas con el SoundTouch® Wireless Link:

- Conecte el SoundTouch® Wireless Link al suministro de CA (red eléctrica).
- Asegure todos los cables.
- Verifique el estado de los indicadores de estado del sistema (vea la página 22).
- Aleje lo máximo posible el SoundTouch® Wireless Link y cualquier sistema emparejado de posibles interferencias (routers inalámbricos, teléfonos inalámbricos, televisores, microondas, etc.).
- Mueva el SoundTouch® Wireless Link dentro del rango recomendado de su router inalámbrico o dispositivo móvil para que funcione correctamente.

Si no pudo resolver el problema, consulte la siguiente tabla para identificar síntomas y soluciones a problemas frecuentes. Si no puede resolver el problema, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Bose®.

Otras soluciones

La siguiente tabla menciona síntomas y posibles soluciones a problemas frecuentes.

Síntoma	Solución
No se puede completar la configuración de red	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccione el nombre y la contraseña de red correctos. • Conecte el dispositivo y el SoundTouch® Wireless Link a la misma red Wi-Fi®. • Coloque el SoundTouch® Wireless Link dentro del rango del router. • Active el Wi-Fi en el dispositivo (móvil o computadora) que está usando para configurar. • Cierre otras aplicaciones que estén abiertas. • Si usa una computadora para la configuración, verifique la configuración de firewall para asegurarse de que la aplicación SoundTouch® y SoundTouch® Music Server sean programas habilitados. • Reinicie el dispositivo móvil o computadora y el router. • Reinicie el SoundTouch® Wireless Link (vea la página 28). • Si su router admite bandas de 2,4 GHz y 5 GHz, asegúrese de que el dispositivo (móvil o computadora) y SoundTouch® Wireless Link se estén conectando a la misma banda. • Desinstale la aplicación, reinicie el SoundTouch® Wireless Link (vea la página 28) y reinicie la configuración.
No se puede conectar a la red	Si la información de la red ha cambiado o si desea conectar el SoundTouch® Wireless Link a otra red, vea la página 17.

Síntoma	Solución
Intermitente o no hay audio	<ul style="list-style-type: none"> • Enchufe el cable de audio en el conector  en el SoundTouch® Wireless Link, no  (no se aplica a dispositivos con cable). • Enchufe el cable de audio en un conector del sistema de audio Audio Input o Audio IN, no Audio Output ni Audio OUT. • Detenga otras aplicaciones de transmisión de audio o video. • Restaure el audio o aumente el volumen de su dispositivo móvil. • Desenchufe el cable de corriente, vuelva a conectarlo después de un minuto. • Si SoundTouch® Wireless Link se encuentra entre los primeros equipos de audio/video (receptores, TV, etc.) o cualquier otro objeto que pueda generar calor, mueva el SoundTouch® Wireless Link a otra ubicación. • Reinicie el dispositivo móvil o computadora y el router.
No se puede reproducir audio <i>Bluetooth</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Configure primero la aplicación SoundTouch® y luego realice todas las actualizaciones del sistema. • Conecte un dispositivo móvil (vea la página 19). • Borre la lista de dispositivos conectados de SoundTouch® Wireless Link (vea la página 20). • Intente conectar otro dispositivo móvil. <p>En su dispositivo móvil:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Desactive y vuelva a activar la función <i>Bluetooth</i>. • Quite el SoundTouch® Wireless Link del menú <i>Bluetooth</i>. Vuelva a emparejarlos. • Consulte la documentación del dispositivo móvil. • Consulte “Intermitente o no hay audio.”
El audio del SoundTouch® Wireless Link no está sincronizado con otros sistemas SoundTouch®	<p>Es posible que tenga que ajustar la configuración del audio para sincronizar los sistemas:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. En la aplicación, seleccione  > Configuración > Configuración de altavoz y seleccione SoundTouch® Wireless Link. 2. Seleccione Configuración avanzada. 3. Ajuste el audio del SoundTouch® Wireless Link para que esté sincronizado con otros sistemas en el mismo grupo.

Restaurar SoundTouch® Wireless Link

La restauración de la configuración de fábrica elimina todas las configuraciones de fuente y red del SoundTouch® Wireless Link y restablece la configuración original.

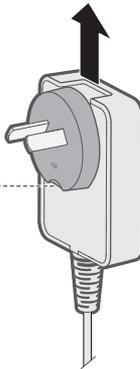
La cuenta y los ajustes predefinidos de SoundTouch® todavía existen pero no están asociados con el SoundTouch® Wireless Link a menos que use la misma cuenta para configurarlo otra vez.

1. Desenchufe el cable de corriente.
2. Mantenga presionado el botón **Control** mientras vuelve a conectar el cable de alimentación.
3. Suelte el botón **Control** cuando el indicador Wi-Fi® se ilumine de color ámbar.

Desconectar un adaptador de alimentación de CA

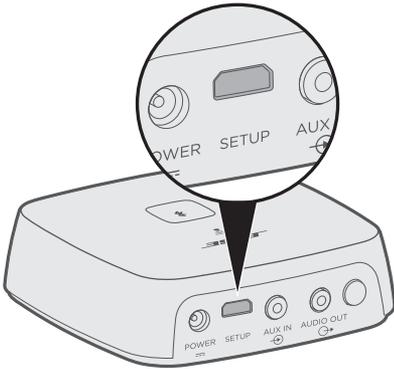
Levante el adaptador y retírelo.

Es posible que el adaptador tenga una pestaña de liberación. Presione la pestaña para liberarlo.



Conector SETUP

El conector SETUP solo se usa para servicio y para la configuración de la computadora (vea la página 30). A menos que se indique lo contrario, no inserte ningún cable en este conector.



Configurar SoundTouch® Wireless Link con una computadora

Puede configurar el SoundTouch® Wireless Link con una computadora en lugar de un teléfono inteligente o una tableta.

Antes de comenzar

- Coloque el SoundTouch® Wireless Link junto de la computadora.
- Asegúrese de que la computadora se encuentre en su red Wi-Fi®.
- Obtenga un cable USB A a USB Micro B (no suministrado).

Notas:

- Un cable USB A a USB Micro B se usa generalmente para cargar dispositivos móviles. También puede adquirir esta parte en su tienda local de electrónica. Si no tiene este cable, contacte al servicio al cliente de Bose® para recibir esta pieza. Remítase a la hoja de contacto que se encuentra en la caja.
- El conector USB de la parte posterior del SoundTouch® Wireless Link solo sirve para configurar la computadora. El conector USB no está diseñado para cargar teléfonos inteligentes, tabletas, dispositivos similares, o el mismo SoundTouch® Wireless Link.

Configuración con computadora

Durante la configuración, la aplicación le solicita conectar temporalmente el cable USB desde la computadora al SoundTouch® Wireless Link. No conecte el cable USB hasta que la aplicación le ordene hacerlo.

1. Enchufe el cable de corriente a una salida de CA (red eléctrica).
2. En la computadora, abra una página del explorador y vaya a:
global.Bose.com/Support/STWL

Sugerencia: Use la computadora en la que está almacenada la biblioteca de música.

3. Descargue la aplicación SoundTouch®.
La aplicación lo guía durante la configuración.
4. Una vez que se complete la configuración, desconecte el cable USB de la computadora y del SoundTouch® Wireless Link. Mueva el SoundTouch® Wireless Link a su ubicación definitiva.



774339-0010

BOSE

©2020 Bose Corporation
100 The Mountain Road
Framingham, MA 01701-9168 EE.UU.
AM774339 Rev. 06